

## Glückwünsche



Alles Liebe und Gute zu deinem  
**10. Geburtstag**

Wir wünschen Dir viele schöne Momente, unvergessliche Abenteuer und eine Zukunft voller Glück, Liebe, Gottes Segen und Erfolg!

Deine Tanti und deine ganze familie

**Rafael Xavier Gruber, Göflan, 02.12.2015**

## Immobilien

Wo Wohlfühlen an erster Stelle steht ...

**WOHNTRÄUME**

www.wohntraeume.it

**Zu verkaufen:**

**Mals:**

- Gemütliche, teilmöblierte 3-Zimmerwohnung mit Balkon, Garten, Dachboden, Keller, Parkplatz u.v.m. um Euro 250.000.-

**Kastelbell-Tschars:**

- Neuwertige, sehr nette, teilmöblierte 3-Zimmerwohnung mit Keller, Autoabstellplatz, nicht konventioniert, in sonniger Panoramalage

**Kastelbell-Galsaun:**

- Sehr gut erhaltene 2- bzw. 3-Zimmer-Mansardenwohnung mit sonniger Panoramaterrasse, Garten, Stellplatz u.v.m. um Euro 290.000.-

**Plaus:**

- Helle 3-Zimmer-Mansardenwohnung mit großer Sonnenterrasse und Garage, EK D, Euro 330.000,00

**Weitere Kauf- und Mietobjekte unter: [www.wohntraeume.it](http://www.wohntraeume.it)**

**Heidelinde Gurschler · Immobilien Goldrain** - Tel. +39 0473 743057  
Handy 335 622 02 79  
[heidelinde@wohntraeume.it](mailto:heidelinde@wohntraeume.it)

**Telefonseelsorge**

Reden hilft. Schreiben auch. Wir sind da.

Beratung am Telefon:  
**0471 052 052**

Onlineberatung:  
**telefonseelsorge-online.bz.it**

Wo Wohlfühlen an erster Stelle steht ...

**WOHNTRÄUME**

www.wohntraeume.it

**Morter:**

Neu – Wohnen am Waldestrand:  
Neue 3-Zimmerwohnung mit großer Terrasse, KlimaHaus A Nature um Euro 240.000.-



**Heidelinde Gurschler · Immobilien Goldrain** - Tel. +39 0473 743057  
Handy 335 622 02 79  
[heidelinde@wohntraeume.it](mailto:heidelinde@wohntraeume.it)

## Stellenmarkt

Sauna auf Maß · su misura

**SCHALLER**

Schaller Sauna sucht Verstärkung!

**Montage, Reparatur, 3D-Planung** (auch Homeoffice), **Büro oder Allrounder.**

Wir bieten: Flexibles Arbeiten, Raum für Eigeninitiative und zukunftsorientierte Zusammenarbeit.

Wir suchen: Dich – wenn du motiviert, verlässlich und lernbereit bist!

**Tel. 375 614 6735, [info@saunaschaller.com](mailto:info@saunaschaller.com)**

## Stellenmarkt



MARKTGEMEINDE  
PRAD AM STILFSEJRJOCH

Wir suchen als Verstärkung

### Diätetisch geschulten Koch (m/w/d) (4. FE) Vollzeit mit unbefristetem Vertrag

Wir bieten:

- Abends und Samstag/Sonntag frei
- Möglichkeit individueller Gehaltszulagen
- Berufliche Aufstiegsmöglichkeiten
  - Interessantes Umfeld
- Benefits der öffentlichen Verwaltung (Sanipro, Laborfonds u.m.)

**Abgabetermin Gesuche: 11.12.2025 12:00 Uhr**

Für Informationen bezüglich Zugangsvoraussetzungen und Bewerbungen:  
Tel. 0473 616 064 oder [info@gemeinde.prad.bz.it](mailto:info@gemeinde.prad.bz.it)



Die TEXEL in Naturns zählt zu den modernsten und innovativsten Unternehmen im Südtiroler Obstsektor. Ein junges, dynamisches Team sorgt tagtäglich dafür, unsere Kunden im In- und Ausland mit frischen, hochwertigen Äpfeln zu beliefern.

Zur Verstärkung unseres Technik-Teams suchen wir dich, einen motivierten, verantwortungsbewussten Mitarbeiter für unsere Abteilung Technik

### Automatisierungstechniker (m/w/d)

Deine Aufgaben:

- Optimierung der Systeme in Zusammenarbeit mit Lieferanten
- Mitarbeit bei der Planung und Projektüberwachung
- Fehlerbehebung und Überwachung automatisierter Systeme
- Betreuung der Netzwerk- und EDV-Technik

Du bringst mit:

- Ausbildung in Automatisierungstechnik, Elektronik oder Informatik
- Analytische Fähigkeiten: Fehleridentifikation und Lösungsumsetzung
- Erfahrung mit SCADA-Systemen (z. B. WinCC) und Anlagenvernetzung
- Fähigkeit, technische Zeichnungen und Schaltpläne zu lesen und zu erstellen
- Teamfähigkeit und Eigeninitiative

Das erwartet dich bei uns:

- Junges Team und angenehmes Arbeitsumfeld
- Moderne Anlagen und abwechslungsreiche Tätigkeiten
- Sicherer Arbeitsplatz mit geregelten Arbeitszeiten
- Weiterbildungsmöglichkeiten und attraktive Vergütung

Wir haben dein Interesse geweckt? Dann sende uns deine Bewerbung per E-Mail an: **[margret.pircher@vip.coop](mailto:margret.pircher@vip.coop)**  
Dammstraße 2 - 39025 NATURNS